

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費不可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石版印字大小機器均用精工刷

第 二 千 零 三 十 六 號

# 報 叻

本館開設在舊巴武口門牌第十四號

戊子七月廿八日

印工總絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報費一元每日每張五仙 (大英一千八百八十八年九月四號禮拜二) 凡印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取此其零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資味堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明尚 諸君止看本報者必須須一函由國家信館寄投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

### 讀書須求達用說

讀書之人所貴為士者惟明體達用而已吾儒讀書應世所抱負者術在匡時然必於讀書之時先講求所以匡時之策古人學優而仕所學者無非經濟之事非若今之為士者徒讀數頁爛時文作為敲門磚而遂謂可博青紫而繼功名也夫今日所謂讀書者大率惟事詞章之學不惟時務有所不知即孝弟忠信禮義廉恥各綱亦茫然不知所謂根柢之地先有所虧惟以標榜才華作為希榮之計則詞章確擅亦奚取焉夫讀書所貴者惟識見遠謀略充而後可以作事可以應世區區文詞之末曷足以匡時濟世哉必也養才能於未事之先圖遠大於作事之際經常權變融會貫通有真本領而後有真事功且萬不能泥於成法當今之世通商者數十國各口交涉事件日繁一日時務之學不能不講泰西翻譯之學不可不知至於輿地之功尤須究習如地球之內何處為亞細亞境內之國何處為歐羅巴境內之國何者為亞非利加所屬何者為南亞美利加北亞美利加以及澳大利亞羅洲所屬更如所謂英德法俄意奧美各大國何以能雄長一方其中風土人情好尚所關果何在機器利便心思精巧又在輪船輪車電線電燈鎗炮之精測算之準水火之何以自來礦苗之何以可採一切時務之學均須考究方為有濟然是說也拘迂者輒鄙棄之謂富強近於雜霸為王道所弗向惟斤斤然執經史操帖括自謂有大學問大經濟殊不知以管窺天以蠡測海所見甚小猶之一鄉一邑身不出里閭之外一旦周行天下而後知向之一得自足者亦噫然自笑其非矣蓋事不經閱歷不明天下之大古今之變時勢之殊不能以執一論即如日用所需歐洲物件其初亦殊不珍重人用之以為鄙而何以久之必致人人共用而後已從可知閉門不通世故泥信舊法自以為是終非通士既為讀書之人凡現所繙譯各種西書不可不閱各國地理圖說不可不觀如近來各種繙譯之書所載地球圖轉為海幾何為國幾何其中利弊得失又若何務須一一洞知始無愧為讀書之士此諺語所云秀才不出門能知天下事所恃者惟圖書二事而已他若算學電學光學化學聲學天文學輿地學格致學製學造學凡一切利於時用之學均須隨時考究雖不能盡窺其奧然亦須得其端用以佐經濟之才華為邦家而敷佈諸凡所學務須實事求是旁參曲証以之擴胸次所習既熟所為遂精知近世之萬國公法海國圖說瀛寰誌略西事類編等書固皆淺而易明他如近來新譯之地理備考海國圖說西洋兵書等要皆切於時用凡此皆宜究習至若明末之利瑪竇能披國初之南懷仁湯若望等初入中國繙譯諸書今日觀之皆成陳迹以之消遣則可然究無裨於實用也古人云識時務者為俊傑豈欺我哉況夫 國家養士尊賢原以儲樞棟之材備任使之用然則士人平居抱道當如何而儲其所學以應 國家所用矧今日考試之法已另闢真學一途士人可以由此進階是即盛行西法之漸則一切西學逆料將來必能行於斯世然則儒冠儒服者固可茫然不習也乎若徒讀古書不明世事直士林中一蠹耳又何取焉

諭旨恭錄 ○七月初八日奉 硃筆山東正考官着盛昱去副考官着陳與炯去欽此同日奉 硃筆山西正考官着徐會澧去副考官着吳同申去欽此同日奉 硃筆河南正考官着長萃去副考官着劉名譽去欽此

埃事電報 ○廿四日埃京發來電報云昨假聖之軍五百名已拚死往攻華尼亞路花之土壘其壘為英將及埃軍所守當集或時賊兵已有攻入者幸英將率諸軍抵死相拒奮不顧身故殺斃賊軍八十名時該處港中適有英戰船駐泊因來援救內外夾迫賊軍死者不能勝計始為敗走是役也計埃兵死傷

郎員缺者齊蘭補授新設文選司主事員缺者奎昌補授新設吏部文選司郎中員缺者胡蔭森補授新設文選司員外郎員缺者俞鍾穎補授新設文選司主事員缺者盧昌齡補授此

英京風電 ○廿三日英京發來電音云廿二日該處南境雷電以風且巨雨傾盆勢殊猛疾風雨所過一帶農田被其害者實難勝計是亦不常見之小災也

意國電報 ○廿三日英京發來電報云意國日報有言謂我意現雖將地中海諸戰船時常調遣然實非有存歹意於法國云云又據意相尼里士卑言現我意國方欲修好法邦豈敢存心得罪於法而同日復接電報謂此大德奧意三相會晤所談之事無非再申前約非有所改換於其間也

施夫人回國 ○施夫人前者言往西廊養病及其病愈回叻情形均經列報刻聞夫人現已偕同女公子等於前日由叻附搭郵船轉回英國至於夫人此次言旋係緣據襟懷抑或另有別事均未得而知也

制府謹和 ○本坡制府總督三府地方而一帶歸英保護之邦亦概歸其統轄責煩任重刻聞施制府近日政體稍覺違和想因勞於公事之故但偶然小恙諒不足憂也

求情認保始得放行之令云 ○本坡副按察使兀廉訪於廿三早以案牘餘閒因馳馬以為消遣策蹇而出道過叻郊不意所乘之馬遽致失蹄以至廉訪傾墮地中所幸僅於面龐手腕等處僅有微傷尚無大礙也

輪艦載私 ○刻聞慕娘輪船近由港地南來道經西貢為法人搜得該船載有私烟以故將船扣留嗣得該船駐貢之代理人向國家求情認保始得放行之令云

法郵船抵叻定期 ○刻接前途發來電耗言法國郵船名音那於二十二日由高浪霧地方展輪來叻定於本月廿八日禮拜二即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往西貢香港上海等處茲特錄報以聞

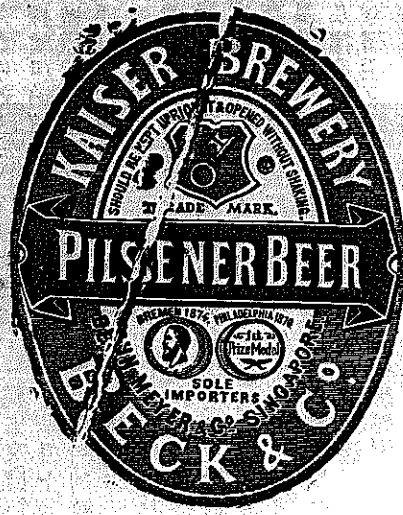
鬼護荒墳 ○西人素不信鬼蓋彼教有言人之死也善者則靈魂升諸天堂惡者則怨魄墮於地獄然則固無所謂有鬼在於人間也然則試以吉隆某西人之鬼質之彼亦將何詞以對哉吉隆有某氏子者印度人也隨其父兄族於隆近因患疫而亡父母悼哭甚哀因命一穆拉油人某甲及一華人某乙往西園義塚中擇地一區葬兒骸骨乙為土工甲則監視焉既至乙乃持鋤掘土距至二尺餘深忽覺有聲冬然於土視之則有棺一具葬於其中乙見此惟恐甲知則又另尋他穴以致多費工作乃以薄土將舊棺蓋密以為若此即可懺贖因草草開就穴塲欲後來日扛棺安葬詎是夜乙方獨臥吸烟之際忽見有一西人身軀雄偉突然而入怒目向乙口操穆拉油語曰吾與汝並無仇怨汝何毀壞吾家乙至是知為鬼也驚惶欲絕乃向鬼百般哀懇鬼亦不聽由是通宵為祟直至翌日三竿日上鬼猶不去乙不得已而哀之曰某實因貧極故為此種生涯不過冀圖稍獲微資何敢毀君之室鬼曰然則何人主使乙以甲對曰日現甲住於某街某宅君若不知也耶乙言已而鬼遂寂然乙知鬼之往為覓甲也至是日午刻甲因工罷正坐室中小憩而鬼忽至亦如乙狀指甲而言曰吾與汝素不相關何竟命華工某乙毀吾之宅今吾斷不能放汝言畢即跨於甲身中聲言索命時甲家人聞聲而入見此情形知為鬼祟乃再三求懇自願將墳修好幸鬼尚善良允之而去行後復回附甲之身云此事宜作速為之免致吾日受風雨飄飄之慘也家人唯唯而鬼始去甲乃復甦嗣聞此事係乙欲圖脫故命鬼來而該處埋有舊棺亦惟乙知之已實未悉乃反為乙所殞害心不能平乃往覓乙欲得而甘心之詎乙早已在逃查不知其所往矣甲不得已乃出資修復該鬼之墳另覓地安葬某童而後已

椰菓傷童 ○爪亞人某甲向在大加東以植園為業克儉克勤饒有所積於廿四日適有數友乙等携有二幼童造廬過訪乙等亦其同籍人也甲以乙等惠然肯來不啻輝生蓬壺茶烟話餘各詢近况嗣甲以遐陬市遠無物致誠聊效李儂桃投以誌傾慕遂乃言采佳椰以相遺贈嗣甲撥登厥樹以采佳品而乙亦偕厥幼童流連於林樹陰翳之下果見果實繁茂狂喜不勝乃亦採椰以采詎知采一椰實不能挽固竟致該椰翻然墜下該童適立其際因被該椰破厥頭顱淋漓鮮血痛仆於地後為甲所察知因急以藥敷之其精神始因漸省乙即為告退攜童賦歸而遺醫以治焉似此采一椰實而破厥頭顱殊亦深為不值矣

整頓差務 ○捕務之張弛風俗之澆醇繫焉安良除暴莫不以整頓差務為先然則身當差胥者可不認真以將事乎聞巡捕官蘭樂君以各捕房之總差等往往偷閒外出捕務有曠以故遍飭各總差等倘有緣事他適者必向捕房之紀案者為之報紀俾得知其所出而所幹何事云

孔雀傷人 ○西義打下穆拉油人寓於甘公麻六甲生有一女年僅數齡性頗聰慧亞義愛之如掌上明珠於前數日亞義忽騰有孔雀一頭極頗秀麗廿四日適緣無事故與該孔雀浴瑕去垢該女少小無知立傍諦視詎該孔雀性本不馴竟啄該女之耳環用力噬去耳因而裂該女痛號不已然已無能為役矣亞義目擊情形急為之遺醫以治焉

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧所為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
八號 卅卅 明嗎也洋行謹啟



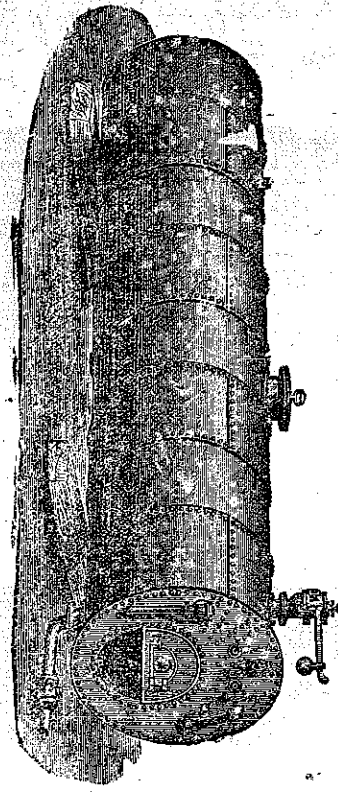
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來  
助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無  
有能出其右者誠佐饋中妙品也至此酒惟本公司一  
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊  
者祈早惠臨沽買是荷  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發  
售其貨均屬上等並無低貨摻雜且價甚相宜  
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝  
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆  
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君  
代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園  
邊奕爾堅洋行之後 山與密加釐士打索路店  
隔鄰本行相酌是荷  
大英一千八百八十七年十二月七號  
大清光緒十三年 我士通洋行謹啟

機 爐



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本  
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 綴來安公司啟

啟者本公司製造廠開設新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈  
巧機器火鋸火線做大磨粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵  
器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用諸大甲地方本公司開設有分廠並

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備  
有實本銀二百萬元已先收股份人  
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元  
在叻係本行代理承保各商貨物銀  
項運輪船來往各埔其保費扣用  
照例所有花紅之銀俟結賬之後按  
數分派前一千八百七十八年一  
千八百八十年每股得利息銀廿五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀廿一八  
仙諸貴商賜顧者請至本行開相商  
可也 大清光緒九年 月 日  
英一千八百八十三年八月廿七號  
毛質德公司謹啟

啟者現本館  
新由上海寄  
到活字排板  
石印各書  
甚多均計  
百餘種茲以  
廉價發沽諸  
尊欲採辦者  
請到本館選  
購是荷至其  
書目太繁不  
能殫錄幸富  
列刊單附  
呈台覽可也  
本館謹啟

敬頌備醫 ○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕嚕之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫派矢四方於焉命駕巡歷診醫駐履東離寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓怡隆行與余一見如故不吝達人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水謝者屈安堂主人念峭地良醫固不乏人而醫紹數傳語通兩省者則寥寥罕觀爰置郵懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳俚語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請 至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹啟

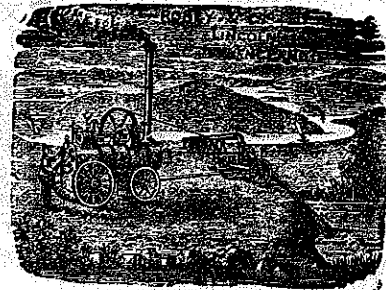
**線 轆 出 售**



啟者本行專辦英國費拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若買本行 White Seal Champagne 牌之內有小紙包頭計華字新 若此字樣即係偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

**活俠亞士堅公司告白**



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物物既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備 諸商翁電詳擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之憾不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈 實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選苗機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活俠亞士堅公司謹啟

**新欸歐洲馬車鞍轡等件出售**



啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欸馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即 惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欸式無不備有以便 諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚速可以起馬告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欸俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房更有樹乳之踏墊出售其墊可任剪裁大小均由 諸君購始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷若更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞 大英一千八百八十八年四月十四號 南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

馳驅跌傷 ○二十六日有暹羅人甲乙等因獄開無事待至小坡皇后街訪其友丙丁等以致車笠之情詎知茶煙話談將馳聘他出以快壯遊故各乘一單輪手車共赴東陵而去迨與罷賦歸道經范古魯地方歧途轉軾而善各控縱者車馳而去不料甲本非素嫻此技而馳驅適有一馬車風捲迎面來不及避故為該馬所碰因而仆地跌傷厥手頗為要重幸未為該馬所擣猶不至有性命之虞然而甲傷仆地載一厥臭與嗣乙等不見甲之夾道揚鑿凶生駭異回頭一顧始知墮地已傷遂各回而拯之即呼御輿之而歸以遣醫治焉馬觀此亦可為好馳聘者戒

毆徒就獲 ○廿五夜為福興公司普度之期故長泰街中祭品豐陳輝煌燈火並延有女伶豔者妙舞清歌赴場觀者士女如雲時有該會長傅某當此良宵鬱閣人鬼皆欣常恐有不逞之徒變生意外以故親自檢巡以資彈壓詎時有粵籍酒徒五六人從醉鄉而來亦赴該街遊玩傳見其醉態糺糊易滋費端故尾其後而亦步亦趨蓋亦恐禍生不測故也不謂酒氣沸騰狂性驟發遊人如織不得掉臂遊行肩摩之下怒彼塞途遂乃奮臂恃豪欲推觀者讓道東撞西突旁若無人傳某目擊情形因近前勸之欲其免滋事端詎該酒徒醜態醉眼不辨誰何疑傳與之交毆也遂施以拳傳因避之復施以足傳之腹亦不甚傷傳猶以其醉昏無知也依然強勸如故後有該會諸人見該酒徒狀極極狂知是必為毆傳者感欲修怨傳則力辨其無辜率眾將該酒徒驅至街前喊差拘有二人而去據謂所拘者即其毆傳之人也然則傳固能忍矣哉現猶未經府尊提訊云

續大婚典禮 ○序班引正副使升東階至丹陛上中路左北面立鳴贊官贊有 制正副使跪宣 制官進至 殿中門東旁西面宣制曰 皇帝欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨納某氏某女為皇后命卿等持節行大徵禮宣畢大學士進 殿左門詣案持節由中門出至丹陛以授正使使受 節偕副使與前行降自中階之左內務府官率校尉昇亭 龍亭在前彩亭在後自中路行衛士以駟馬隨行 御仗前導出太和殿中門由 協和門 東華門各中門出詣 皇后殿是日皇后父劬子弟潔掃邸第有司豫設案一於堂正中南嚮又設案於堂左右階上左右均東西嚮正副使持 節至邸后父朝服跪迎於大門外道右候過隨入正副使入中門升中階正使陳 節中案偕副使退就案東西面立龍亭彩亭至儀門外止內務府官入陳禮物於堂上左右各案陳 賜物於階上左右各案衛士以駟馬陳於中階下之南后父升西階於堂中門外正北而跪正使傳 制后父祇受行三跪九叩禮與降自東階率子弟於中階下之東北面西上行三跪九叩禮豫往大門外祇候后母率諸婦於中階下之西北面東上行六跪三跪三拜禮畢正使持 節出偕副使復 命后父以下跪送如初執事官皆退 大婚第二日 遣官各一人恭祀 天 地 太廟後殿 奉先殿以 大婚告禮節如常祭儀 大婚前一日行 册立禮是日早

變儀衛設 皇上法駕園薄於 太和殿前陳步鞦於 太和門外陳馴象於五輅之南陳仗馬於丹墀中道左右俱東西相嚮樂部和聲署設中和韶樂於 太和殿東西嚮下設丹陛大樂於 太和門內東西嚮下均北嚮王以下行禮各官及執事各官咸朝服祇候禮部鴻臚寺官設 節案於 太和殿內正中南嚮設 册案於左西嚮 寶案於右東嚮王陪設龍亭二座於內閣門外變儀衛掌衛事大臣變儀使帶領鑾儀校安設 皇后鳳輿於 乾清宮 儀駕於 太和門階下及 午門外 此稿未完

京報選錄 ○廣西巡撫臣沈秉成跪 奏為懷集縣民婦與夫大功服弟通姦謀死本夫審明定擬恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊據懷集縣知縣文莊具詳訪聞該縣詩洞地方有親屬相姦謀死本夫情形差齊去後旋據民人植上文呈報伊子植如與伊姪植如聲之妻譚氏通姦謀勒植如聲身死埋屍滅跡將犯獲送縣擬出屍身驗訊通詳一案經前護撫臣李秉衡批飭覆審招解犯婦植如聲譚氏患病醫痊均據該縣詳報嗣據將犯審擬由梧州府轉解到省臬司以案情恐有未實飭委桂林府確審該犯植如在臨桂縣監患病醫痊亦經該縣報明在案茲據桂林府知府蔣兆奎提犯審明該經臬司張聯桂復審議詳解前來臣提犯訊鞫緣植如聲植如聲譚氏均籍隸該縣已死植如聲係植如聲之夫植如聲係植如聲共祖大功服弟分居各處植如聲與植如聲平日見面不避光緒十一年內不記月日植如聲走至植如聲家探望植如聲如聲外出植如聲見屋內無人即與植如聲通姦以後遇便姦好非止一次給過銀物亦無確數植如聲先不知情十三年六月初八日植如聲路過植如聲門首見植如聲獨坐堂屋走進屋內問知植如聲赴田工作植如聲欲圖續姦當與植如聲同進房內說笑適植如聲回家撞見斥罵植如聲當即跑走植如聲向植如聲出姦情將植如聲責打稱俟尋獲植如聲一併處死會向伊叔植上文告知因有關顏面隱忍未控初三日植如聲出外割草路過植如聲告述前情稱伊夫拘管嚴緊以後難以聚會植如聲姦情密起意將植如聲致死以圖常聚當與植如聲商允約俟乘便下手初七日植如聲出外趁墟是日下午植如聲獨自一人站立門首適遇植如聲走至植如聲將植如聲邀至僻處告知伊夫趁墟未回並說伊夫每逢墟則買得酒肉時常飲醉可於夜間來家乘醉動手植如聲應允走去植如聲趁墟回家植如聲勸令飲酒植如聲飲入醉鄉上床安睡二更時候植如聲至植如聲門首探望植如聲植如聲聞門聲進屋內告知植如聲現已酒醉睡熟儘可下手植如聲即與植如聲同進植如聲臥房走至床前植如聲植如聲兩手按緊植如聲即取棕繩將植如聲頸項勒住兩手用力狠扯植如聲兩脚掙扎植如聲復拾地上木棍打傷植如聲額顛登時身死植如聲起意埋屍滅跡即與植如聲將植如聲屍身擡往土名勒竹嶺地方並帶鋤頭挖土掩埋各散

拾地上木棍打傷植如聲額顛登時身死植如聲起意埋屍滅跡即與植如聲將植如聲屍身擡往土名勒竹嶺地方並帶鋤頭挖土掩埋各散

維時植上文已先赴賀縣探親初十日植上文自賀縣轉回路過植如聲家進去看望不見植如聲當向植譚氏查問植譚氏據稱已往江地  
方探望伊弟植鄂味因此植上文不疑至七月十四日植鄂味回家說及並未見面直上文因植譚氏曾與植如聲通姦恐有謀害情事復向查  
問植譚氏言語支吾是夜植譚氏恐事敗露邀同植如聲逃走植上文查知邀人拘獲即經該縣訪查旋據植上文將犯送縣起屍請驗明確訊  
供通詳飭審該犯婦補譚氏在監患病醫治均經該縣詳報在案嗣據審擬由梧州府解司臬司恐案情未實飭委桂林府確審該犯植如聲在  
臨桂縣監患病醫治亦經該縣詳報在案茲據桂林府將犯審擬由司覆審詳解前來臣提犯覆鞫據供前情不諱請因戀姦情密商同謀勒身  
死並無另有起衅別故及同謀加功之人矢口不移案無通飾查律載妻因姦同謀殺死親夫者凌遲處死又例載姦內外緦麻以上親之妻姦  
夫發附近地方充軍又親屬相姦非杖徒及律應監候者如姦夫將本夫殺死或與姦婦同謀死者姦婦依律開擬姦夫擬斬立決各等語  
此案植譚氏與大功夫弟植如聲通姦因姦情密聽從直如姦夫將本夫殺死或與姦婦同謀死者姦婦依律開擬姦夫擬斬立決各等語  
此姦植譚氏與大功夫弟植如聲通姦因姦情密聽從直如姦夫將本夫殺死或與姦婦同謀死者姦婦依律開擬姦夫擬斬立決各等語  
通姦及埋屍不失輕罪不議外合依姦因姦同謀殺死親夫凌遲處死律擬凌遲處死直如姦夫將本夫殺死或與姦婦同謀死者姦婦依律開擬姦夫擬斬立決各等語  
功罪兄直如聲致死實屬淫惡滅倫亦應按例擬直如姦夫凌遲處死律擬凌遲處死直如姦夫將本夫殺死或與姦婦同謀死者姦婦依律開擬姦夫擬斬立決各等語  
徒及律應監候者如姦夫將本夫殺死或與姦婦同謀死者姦夫擬斬立決例擬斬立決例先行刺字直上文並未知情縱容應毋庸議兄  
器據稱丟棄議免查起屍棺經縣屬領埋無干省釋除全案供招咨部外謹將審明定擬緣由恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅  
部核議施行謹 奏奉 硃批刑部速議具奏欽此 緣代棟 聲代聲 直代植

吉屋出賃 ○敬啟者做號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內  
所有廳堂樓舍并兩房擊球房及夥伴住居之所無不俱全甚為宏麗茲欲出賃與人倘 諸君有合意者 祈至做號議租可也特此佈聞  
大清光緒十四年七月二十八日 黃坤豐號謹啟

辭影聲明 ○敬啟者本行管銀及收理賬目人侯順吉現已辭退不在本行當役茲特聲明嗣後本行收賬一事與侯順吉無涉倘各  
寶號有以資交侯順吉手者係為自誤不干本行之事特此佈聞 大英一千八百八十八年九月一號 威廉施實略洋行謹啟

辭退聲明 ○敬啟者泉署前水仙門牌第五十七號業盛號原係吳業生自家生意並無他人合股前曾聘請侯鏡泉在號內司事  
迄今多年向無別故茲侯鏡泉志圖別業特於本年五月三十日自行告辭此後侯鏡泉有與各寶號交易貨物揭借等項俱為經手是問與業  
盛號無干至以前業盛號所賒出之貨項如係侯鏡泉經手者請各寶號送到業盛號給回圖章方作實據先此聲明以免後論  
大清光緒十四年七月二十四日 吳業生 侯鏡泉合啟

輪船行期 ○啟者茲本行之大生輪船業於西本月廿八號即華本月廿一日由加里吉打展輪准於西九月五號即華本月二十九日  
禮拜三必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相  
酌此佈 大英一千八百八十八年八月三十號 威廉施實略洋行告白

家私雜物出投 ○啟者茲承典主之命定於西九月四號即華本月廿八日禮拜二下午二點半鐘在牛車水差館前第十八號門牌  
內拍賣華人家私物業並有鐵櫃二具至於各物現在該屋並有繪圖於拍賣之前三日隨時均可到閱 諸君有合意者請屆期 玉臨投買  
是荷 大英一千八百八十八年八月三十號 巴越館主謹白

購尋地契 ○敬啟者余有地契紙二張其一係在甘公麻六甲地方其一係在小坡跑馬坡地方此契係於二三年前失去倘 四方  
君子有檢得此契者送回做號即謝花紅銀二十元決不食言特此佈告 大清光緒十四年七月十八日 鐵吊橋頭和合號黃欽元謹啟

賽花會告白 ○啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內開設賽花盛會無論花菓菜蔬一切植物  
皆能往賽現已預備賞單以便獎給茲並請本坡紳商有藝花之好者於西九月間公議賽花會事屆期再行具帖通知而今所以預為佈聞  
者因欲使人得早為預備購辦往種留心時藝俾得及期報賽自今以後則本會每年舉行一次其期則在西四月之末五月之初將屆會期再  
為通佈特此預 聞 大英一千八百八十八年八月十七號 公家大花園理事人霍謹啟

讎數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 臬憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二  
人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或與押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮  
拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有逾期不至是為自誤不得  
再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之  
數細為核算作何歸還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 臬署經歷司飛兒預啟

真偽須分 ○嘗謂雲母可以賽珠碩亦能混玉故竊其似而亂其真者比比矣倘不留心審察幾何不為其惑哉啟者本號宜香  
 昭記茶莊馳名已久屢蒙 貴客光顧日見暢銷然做亦誠實無欺乃能信乎遠邇不意客歲竟有無恥之徒假冒本宜香字號招牌四處賤沽  
 以偽襲真騙人罔覺做號恐辱聲名故在客春登諸告白勸其改過自新意謂既有志經營胡不自立門戶乃借他人之冠裳而壯自己之體面  
 胡為者蓋本號先禮而後兵可為厚道待人矣殊不知偽者終偽自客春派告白後彼更視作具又全然不恤任意騙傳似此寡廉鮮恥何以為  
 訓迫得於客歲七月控諸公庭求官追究而誰源號不自漸愧及早收盤尚敢延請狀師多方掩護謂有蔡李姓之分且詐稱前有與蔡宜香  
 合夥種種情實令人齒冷延至是年七月初六日幸蒙 泉憲大人燭奸摘伏因判被告謝源號失直枉責令賠繳兩造認實又云世后宜香字  
 號不准別人裝來混兌若有人再敢魚目混珠假冒字號許即稟官治以應得之咎等語查此偽茶係李源尋由唐運到本坡謙源號車騙混賣  
 貽誤客商凡各 貴客如蒙惠顧採辦者須認明本號招牌頭字樣並細審茶色庶不致誤謹佈  
 大清光緒十四年歲次戊子七月十四日  
 新嘉坡馬車街聲利號告白

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各  
 種美酒來叻發售久已遐邇  
 馳名茲復由英新辦到頭爾  
 士斗雲字號之狗頭標烏密  
 酒到叻應沽此酒香奕異常  
 不惟飲之可口且能保養精  
 神調和血氣常飲令人不生  
 疾病誠酒國中上品也 諸  
 君光顧應細看以上所列之  
 狗頭標庶不致誤且價甚相  
 宜倘 諸君有欲酷飲者請  
 至本行取用可也此佈  
 大英一千八百八十八年八  
 月十五號 明嗎也洋行啟

莫實得公司

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽長多而  
 本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本  
 行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有  
 英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽  
 更有稻草包裹以期不至多所損破實為善至此  
 酒係為本行一家沽出並無別處傳賣諸君有欲購  
 買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍票字  
 列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號  
 光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟  
 A. VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM.

時欵鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦  
 各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十  
 五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自  
 能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱  
 備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君  
 選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而  
 本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷  
 度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
 大英一千八百八十八年四月十七號 橫申鐘表店謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常  
 可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱頌為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲特  
 為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞  
 大英一千八百八拾七年四月廿五號 加刺安巴馬馬厘公司謹啟

啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常  
 可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱頌為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲特  
 為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞  
 大英一千八百八拾七年四月廿五號 加刺安巴馬馬厘公司謹啟

本館告白 ○啟者本館自開設以來辱承各外埠 君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事固屬諸君子之雅愛亦本館主  
 之所樂聞也但是交到魚書多有未經黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單黏貼信到之後則照索寄費倍  
 以故本館於此一項照照殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單黏發自此以生若 未黏印單之信則本館概不收  
 不拆希勿以方命見責是幸預為佈告即請 文安不宣  
 本館告白

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃  
 弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經  
 馳名於世二十餘年天下各國講究講養者多經服用屢試屢  
 驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字  
 印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後  
 乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶  
 一酒杯備服須食一樽之譜方得見  
 効如蒙 光顧請到中國各口岸西  
 人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請  
 至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君  
 處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分  
 作六十四服價銀一元此佈  
 大英一千八百八十八年正月十八號  
 美國紐約佛羅斯公司謹啟



# 大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保單中平安價甚相宜茲為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角其另扣同十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加謹啟

## 本月廿七日

舊煙上	四百七十二元	新煙土	四百七十二元
上甲湯	三十五元半	叻甘蜜	七元七角半
叻烏取	廿三元六角二五	白椒上	四十一元
金時行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿三元
爪亞盾	一百元兌		一百八十二盾
票行情	銀行利息		十二八仙
商人三十日期票	銀行現銀票銀行		一元二角半
廣門	銀行現銀票壹百元貼銀行		三元
商人三十日期票	一百元		一元七角半
加勝門	銀行現銀票壹百元		一百八十一盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
羅里末	銀行現銀票壹百元		一百八十盾零五
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾半
羅二	銀行現銀票壹百元		一百八十盾零五
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾半
羅加	銀行現銀票壹百元		一百八十盾零五
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾半
羅非	銀行現銀票壹百元		一百八十盾零五
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾半
羅光	銀行現銀票壹百元		二百二十六盾
商人三十日期票	一百元		二百三十一盾
羅信	銀行現銀票壹百元		二百三十一盾
商人三十日期票	一百元		二百廿七盾
羅加	銀行現銀票壹百元		二百三十一盾半
商人三十日期票	一百元		七十五盾

## 輪船開行

加勝吧	金德勝輪船	廿八日	下午二點	山仲棧
井里汶	三寶瓏	又	又	又
麻六甲	海龍	廿八日	下午三點	豐興號
吉龍	白蠟	檳榔嶼	又	又
香港	漳海澄	廿八日	下午二點	萬興號
汕頭	廈門	又	又	又
納閩	士斌連	廿八日	下午三點	豐興號
仙那簡	又	又	又	又
檳榔嶼	房答里	廿八日	下午三點	開行
望眉	又	又	又	又
汶島	留夷	廿八日	下午四點	豐源號
舊港	又	又	又	又
網咯	萬成源	廿八日	下午四點	萬成號
呂宋	西尾羅勝	廿九日	中午十二點	開行
峇株	峇勝頭	廿九日	下午二點	棉示必洋行
日理	又	又	又	又
檳榔嶼	奄面那	廿九日	下午二點	開行
吉靈洲	又	又	又	又
麻六甲	巴老示輪	廿九日	下午四點	莫實德洋行
亞籠亞籠	吉龍	寶勝俄	又	又
直落安山	檳榔	檳榔嶼	又	又
泗水	保安	廿九日	開行	豐源號
峇釐	峇釐	又	又	又
安班蘭	望加錫	又	又	又
納閩	瑪加里	初三日	下午三點	開行
龜叻	仙那簡	又	又	又

實略洋行 之太生輪船 於西本月廿八號 由加里吉打 展輪准於西九月五號 即華本月廿九日 必能抵叻 起落貨 訖 即要往 香港 上海 等處矣